



REPUBLIKA HRVATSKA
SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE
Mesnička 23
10 000 ZAGREB

IZVJEŠĆE

O UTROŠKU SREDSTAVA OSIGURANIH U DRŽAVNOM PRORAČUNU REPUBLIKE HRVATSKE ZA 2004. GODINU (»NARODNE NOVINE BROJ 57//2004.) U RAZDJELU 020 VLADA REPUBLIKE HRVATSKE, GLAVI 21 AKTIVNOST: 3811: NACIONALNE MANJINE

Na temelju članka 35.stavka 4 i 36.stavka 11. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (»Narodne novine« br. 155/ 2002.) Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj 27.travnja 2004.godine donio je ODLUKU O RASPOREDU SREDSTAVA OSIGURANIH U DRŽAVNOM PRORAČUNU REPUBLIKE HRVATSKE ZA 2004. GODINU U RAZDJELU 020 VLADA REPUBLIKE HRVATSKE, GLAVI 21 AKTIVNOST:3811 : NACIONALNE MANJINE

Sredstva osigurana u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2004. godinu (Narodne novine 57/2004) u Razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, Glavi 21 Aktivnost: 3811:tekuće donacije u novcu , iznosila su 22,000.000 kuna i raspoređena su za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina sukladno Kriterijima za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (Narodne novine broj 111/2003 i 24/2004)., a kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova nacionalnih manjina Savjet za nacionalne manjine vršio je sukladno Metodologiji praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(Narodne novine broj 111/2003).

Pri utvrđivanju financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina primijenjeni su opći i posebni kriteriji i to:

OPĆI KRITERIJI

1. Poticati i financijski pomagati ostvarivanje kulturnih i informativno-izdavačkih programa nevladinih udruga i ustanova pripadnika nacionalnih manjina, koji izražavaju potrebu za očuvanjem etničkog, kulturnog i jezičnog identiteta, a istovremeno znače doprinos kulturnom, društvenom i gospodarskom razvitku Republike Hrvatske te njihovoj integraciji u hrvatsko društvo;
2. Održavati dostignutu razinu ostvarivanja etničkih prava koja su značajna za pripadnike nacionalnih manjina;
3. Poklanjati posebnu pozornost kulturnom amaterizmu i ustanovama kulture zbog njihove važnosti u očuvanju etničkog identiteta.
4. Podupirati programe koji doprinose unapređenju tolerancije i uspostavljanju

multietničkog povjerenja.

5. Provoditi zaključke i odredbe ugovora i sporazuma o zaštiti prava nacionalnih manjina kojih je Hrvatska sudionik.

POSEBNI KRITERIJI

1. Financijska pomoć utvrdila se prema programima udruga, sukladno razgranatosti kulturnih društava i drugih udruga-članica na lokalnoj razini;

2. Programi su analizirani i ocjenjivani prema dosadašnjim ukupnim rezultatima udruga, kvalificiranosti nositelja programa, stvorenim pretpostavkama za realizaciju programa i značenju programa za pripadnike nacionalnih manjina na određenom prostoru, vodeći računa o ukupnoj racionalizaciji i štednji

3. Prednost su imale udruge i ustanove, te programi udruga koje okupljaju većinu pripadnika pojedine nacionalne manjine, odnosno one koje su duže vrijeme ostvarivale značajne rezultate u očuvanju etničkog i kulturnog identiteta.

4. Raspoređena sredstva za financiranje programa doznaciavana su se na temelju kontinuirane analize Savjeta za nacionalne manjine.

5. Raspoređena sredstva usklađivala su se kontinuirano s ostvarivanjem programa.

Ovim kriterijima su uspostavljeni isti standardi za pojedine vrste troškova kod svih nacionalnih manjina kao, na primjer, za izdavanje tjednika, dvotjednika, mjesečnika, časopisa, za rad kulturno-umjetničkih društava (folklor, glazba, zborovi), kulturne manifestacije i režijske troškove.

Pri analizi prijedloga programa udruga i ustanova nacionalnih manjina te kod izrade prijedloga rasporeda sredstava za sufinanciranje programa, informiranja, izdavaštva, kulturnog amaterizma, kulturnih i inih manifestacija pripadnika nacionalnih manjina, sporazuma i ugovora o zaštiti prava nacionalnih manjina kojih je Republika Hrvatska sudionik, polazilo se od ovih kriterija za navedene vrste programa:

I. INFORMIRANJE I IZDAVAŠTVO

Za financiranje programa informiranja i izdavaštva udrugama i ustanovama, vrijedili su sljedeći kriteriji:

1. Format A3, korice u boji, jedna stranica, jedna boja – sve vrste poslova (prijepis, prijelom, uređivanje, tiskanje, honorari...) od 300 do 700 kuna, a s kolor fotografijama od 600 do 1000 kuna

(najmanje 2/3 autorskih priloga)

2. Format A4, korice u boji, jedna stranica, jedna boja – sve vrste poslova od 200 do 600 kuna, a s kolor fotografijama od 500 do 900 kuna;

(najmanje 2/3 autorskih priloga)

3. Format A5, korice u boji, jedna stranica, jedna boja - sve vrste poslova do 400 kuna, a s kolor fotografijama do 600 kuna;

(najmanje 2/3 autorskih priloga)

Režijski troškovi za informiranje do 20% i dodaju su ukupnim sredstvima za ove programe, a za izdavaštvo se ne priznaju.

II. KULTURNI AMATERIZAM

Folklorna, zborna, glazbena ili kazališna skupina – od 5 do 30 sudionika, dvomjesečna dotacija za sve vrste troškova do 6.000 kuna, a skupina preko 30 sudionika do 12.000 kuna.

Financirani su režijski troškovi do jedne četvrtine od ukupnog iznosa za realizaciju

programa i dodani su ukupnim sredstvima za ove programe.

III. KULTURNE MANIFESTACIJE

1. Manifestacije kulturnog stvaralaštva pripadnika nacionalne manjine na razini Republike Hrvatske do 500 sudionika od 15.000 do 60.000 kuna, a preko 1000 sudionika do 100.000 kuna; manifestacije pojedinih udruga, mjesta ili gradova do 15.000 kuna.

2. Sudjelovanje na sajmu knjiga ili stručni skup - do 20.000 kuna,

3. Izložbe - jedna izložba, za sve vrste troškova od 5.000 do 15.000 kuna.

Režijski troškovi iznose do jedne četvrtine od ukupnog iznosa za realizaciju programa i dodaju su ukupnim sredstvima za ove programe.

IV. PROGRAMI RADIJA I TELEVIZIJE NA DRŽAVNOJ REGIONALNOJ I LOKALNOJ RAZINI

Sufinancirat će se programi radija i televizije na državnoj, regionalnoj i lokalnoj razini namijenjeni informiranju pripadnika nacionalnih manjina na jezicima nacionalnih manjina u cilju poticanja i unaprjeđivanja održavanja, razvoja i iskazivanja kulturne, vjerske i druge samobitnosti nacionalnih manjina, očuvanja i zaštite njihovih kulturnih dobara i tradicije te upoznavanja s radom i zadaćama vijeća i predstavnika nacionalnih manjina.

Emisije na jeziku nacionalnih manjina na radio i TV postajama mogu se sufinancirati temeljem posebnih sporazuma Savjeta za nacionalne manjine sa radio i TV postajama.

V. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA

1. Financirani su i programi koji, proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora kojih je Republika Hrvatska potpisnik, a ne financiraju se iz drugih izvora. Programi su financirani samo u slučaju kada su se odnosili na cjelokupnu nacionalnu manjinu, odnosno ako su od izuzetnog značaja za cjelokupnu nacionalnu manjinu. Jedan od kriterija za ocjenu prihvatljivosti programa bio je njegov doprinos poticanju suradnje i zajedništvu između udruga, ustanova i drugih institucija pripadnika odnosno nacionalne manjine.

VI. PROGRAMI STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA

Financirat će se programi usuglašeni s državnim tijelima, jedinicama lokalne i regionalne uprave i samouprave, te s vijećima nacionalnih manjina i njihovim koordinacijama i predstavnicima nacionalnih manjina. Ovim programima se stvaraju materijalne pretpostavke za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina i to u održavanju ili izgradnji domova kulture, nabavci potrebne opreme i stvaranju prostornih i drugih uvjeta za djelovanje manjinskih udruga i ustanova.

VII SUDJELOVANJE UDRUGA NACIONALNIH MANJINA U ZAJEDNIČKIM PROGRAMIMA KOJE ORGANIZIRA SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE

Udrugama nacionalnih manjina se mogu doznačiti sredstava za sudjelovanje na seminarima koji će se organizirati u cilju promicanja novih zakonskih i drugih propisa, te primjene standarda iz međunarodnih dokumenata.

Sva pristigla izvješća o ostvarivanju programa nevladinih udruga i ustanova

nacionalnih manjina analizirana su temeljem:

- **Ugovora između Savjeta za nacionalne manjine i nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina, sklopljenih pojedinačno prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa, prema sljedećim stavkama, i**
- **Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova**

I. INFORMIRANJE I IZDAVAŠTVO

Naziv izdanja (lista, časopisa, godišnjaka ili knjige) – iskazati pojedinačno.

1. koliko je brojeva tiskano i dinamika tiskanja

2. naklada, format, broj strana, broj boja

3. ostvareni troškovi za:

– honorare po vrstama poslova: prijepis, lektura, korektura, kompjuterska obrada i slično
(navesti osobe, iznose i preslika dokumenata)

– dnevnicke i putne troškove (navesti osobe, iznose i preslika dokumenata)

– materijalne troškove specificirati: papir, trake, fotografije i sl. (priložiti račune)

ukupno: troškovi

4. ostvareni prihodi:

– prihodi od prodaje izdanja (navesti iznose)

– dotacija Republike Hrvatske (navesti iznose)

– dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznose)

– dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznose)

– dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznose)

– dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznose)

– dotacija od matične države (navesti iznose)

– pokloni (navesti iznose)

ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za informiranje i izdavaštvo

Ukupno prihodi za informiranje i izdavaštvo

II. KULTURNI AMATERIZAM

Naziv organizacijskog oblika koji se bavi kulturnim amaterizmom – pojedinačno

1. vrsta kulturne djelatnosti (folklor, glazba, kazalište, izložbe – ako ih je više, svaku razraditi posebno)

2. broj članova organizacijskog oblika koji su aktivno sudjelovali u navedenoj vrsti kulturne djelatnosti

3. javni nastupi (navesti koji su i kada ostvareni)

4. ostvareni troškovi za:

– honorare i plaće voditelja kulturne djelatnosti (navesti osobe, iznose i preslika i dokumentacije)

– dnevnicke i putne troškove (navesti osobe, iznose i preslika dokumentacije)

– materijalne troškove specificirati na primjer: najamnina, telefonski računi (osim mobitela), struja, faks i sl. (navesti iznose i preslika dokumentacije)

ukupno: troškovi

5. ostvareni prihodi:

- dotacija Republike Hrvatske (navesti iznos)
- dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznos)
- dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznos)
- dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznos)
- dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznos)
- dotacija od matične države (navesti iznos)
- pokloni (navesti iznos)

ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za kulturni amaterizam

Ukupno prihodi za kulturni amaterizam

III. KULTURNE MANIFESTACIJE

Naziv održane kulturne manifestacije (smotra, stručni skup, obilježavanje obljetnica – događaja ili osoba).

1. broj sudionika manifestacije i mjesto održavanja
2. fotografije, video zapis, novinska izvješća i sl.
3. ostvareni troškovi za:

– honorare i plaće organizatora manifestacije (navesti osobe, iznose i preslika dokumentacije)

– dnevnice i putne troškove sudionika (navesti osobe, iznose i preslika dokumentacije)

– smještaj sudionika (popis i računi)

– materijalne troškove organiziranja manifestacije (specificirati troškove za pozivnice, poštarina, telefonski računi -osim mobitela-, faks i sl. i preslika dokumentacije)

ukupno troškovi:

4. ostvareni prihodi:

- dotacija Republike Hrvatske (navesti iznose)
- dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznose)
- dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznose)
- dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznose)
- dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznose)
- dotacija od matične države (navesti iznose)
- pokloni (navesti iznose)

ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za organiziranje kulturnih manifestacija

Ukupno prihodi za organiziranje kulturnih manifestacija

Analizirani su režijski troškovi za:

– održavanje godišnje skupštine

– plaće i honorare: stručni i tajnički poslovi, čišćenje, financijska dokumentacija, prijepis i sl., (navesti osobe, iznose i preslika dokumentacije)

– dnevnice i putni troškovi (osobe, iznosi i preslika dokumentacije)

– uredski materijal (iznos i preslika fakture)

– tekuće održavanje (iznos i preslika fakture)

– električna energija (preslika računa)

- usluge HPT (telefon i faks, osim mobitela, preslika računa)
- komunalne usluge (preslika računa)
- premije osiguranja imovine (preslika računa)
- naknada FINI (preslika računa)

ukupno: troškovi

5. ostvareni prihodi

- dotacija Republike Hrvatske
- dotacija iz županijskih proračuna
- dotacija iz gradskih proračuna
- dotacije iz općinskih proračuna
- dotacije od međunarodnih zaklada
- dotacija od matične države
- pokloni

ukupno: prihodi

Ukupno režijski troškovi

IV. PROGRAMI RADIJA I TELEVIZIJE NA DRŽAVNOJ, REGIONALNOJ I LOKALNOJ RAZINI

- priznaju se ostvareni troškovi koji proizlaze iz potpisanih ugovora

V. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA

Ostvareni troškovi koji proizlaze iz bilateralnih ugovora i sporazuma specificirati:

– troškove koji se odnose na provođenje programa za čitavu nacionalnu manjinu odnosno programa koji su od izuzetnog značaja za čitavu nacionalnu manjinu (detaljna razrada)

VI. PROGRAMI STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA

Izvršenje programa pratit će Savjet za nacionalne manjine .

Svi nositelji programa koji se financiraju dužni su Savjetu dostaviti izvješće o izvršenju programa . Ako se programi ne ostvare ili se djelomično ostvare nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen.

Ukupno :troškovi

-ostvareni prihodi

-dotacija Republike Hrvatske

dotacija iz županijskih proračuna

dotacije iz gradskih proračuna

dotacije iz općinskih proračuna

dotacije iz međunarodnih zaklada

dotacije iz matične države

pokloni

ukupno prihodi:

Ukupno troškovi nevladine udruge ili ustanove I-IV

Ukupno prihodi nevladine udruge ili stanove I- IV

Udruge i ustanove nacionalnih manjina , čiji se programi sufinanciraju iz državnog proračuna preko Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, obavezni su Savjetu podnositi kvartalna, polugodišnja i godišnje izvješće o ostvarivanju programa i utrošku dobivenih sredstava. Prema Metodologiji u privitku izvješća obavezno se dostavljaju preslike odgovarajuće financijske dokumentacije (virmani , isplatne liste, uplatnice, računi i sl.) kojim se opravdava ukupan iznos dobivene financijske potpore za realizaciju programa u izvještajnom razdoblju. Dostavljeno izvješće za prethodno razdoblje , s preslikama odgovarajuće financijske dokumentacije sukladno propisima , uvjet je nastavka sufinanciranja programa u idućem razdoblju. Odobrena financijska sredstva za pojedine programe mogu se utrošiti isključivo za ostvarivanje tih programa , a Savjet za nacionalne manjine će s ovlaštenim predstavnicima udruga i ustanova o tome sklopiti i poseban ugovor.

Neće se priznavati dvobroji listova i časopisa osim izuzetno jedno godišnje i to ako su tiskani u dvostrukom broju stranica.

Tijekom godine ,izuzetno u za to opravdanim slučajevima udruge i ustanove nacionalnih manjina mogu zatražiti prenamjenu sredstava u okviru istog programa, o čemu na vrijeme podnese zahtjev Savjetu za nacionalne manjine .Za kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova nacionalnih manjina , Savjet za nacionalne manjine može osnivati radne skupine, te angažirati financijske i druge eksperte.

Analizom izvješća o ostvarivanju programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina utvrđeno je slijedeće stanje prikazano prema nacionalnim manjinama i udrugama, kako slijedi:

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
I. TALIJANI	4.642.000	4.642.000	4.642.000
1. NIU »EDIT« Rijeka	3.284.600	3.284.600	3.284.600
1. Informiranje	3.284.600	3.284.600	3.284.600
1.1. »La voce del popolo« dnevnik, 301 broj 23 stranice, format 29x43	2,556.600	2,556.600	2,556.600
1.2. »Panorama« 24 broja, 60 stranica format 20x28	268.800	268.800	268.800
1.3. »Arcobaleno« dječji list 10 brojeva, 60 stranica, format 16,5x23	180.000	180.000	180.000
1.4. »La battana«, 4 broja, 150 stranica, format 14,5x25	180.000	180.000	180.000
1.5. Režijski troškovi	99.200	99.200	99.200

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa NIU »Edit« Rijeka. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

2. Centar za povijesna istraživanja, Rovinj	477.400	477.400	477.400
---	---------	---------	---------

Financijska se pomoć osigurava sukladno bilateralno sporazumu

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Centra za povijesna istraživanja, Rovinj. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

3. Talijanska drama, Rijeka	367.400	367.400	367.400
-----------------------------	---------	---------	---------

Financijska se pomoć osigurava sukladno bilateralnom sporazumu.

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Talijanske drame, Rijeka. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

4. Talijanska unija, Rijeka	512.600	512.600	512.600
4.1. Kulturne manifestacije	220.000	220.000	220.000
1. Kulturno-umjetnička smotra mladih zajednica Talijana	10.000		
2. Završni koncert Centra studija klasične glazbe Talijanske unije «Luigi Dalla Piccola»	10.000	10.000	10.000
3. Likovna izložba zajednica Talijana	10.000	10.000	10.000
4. Smotra kulturno umjetničkog stvaralaštva zajednica Talijana	10.000	10.000	10.000
5. Dvije smotre zborova zajednica Talijana	20.000	20.000	20.000
6. Koncert puhačkih i instrumentalnih orkestara zajednica Talijana	10.000	10.000	10.000
7. Dječji festival "Voci nostre"	20.000	20.000	20.000
8. III. Susreti kulturno-umjetničkih društava "Lino Mariani" iz Pule, "Fratellanza" iz Rijeke i «Marco Garbin» iz Rovinja	10.000	10.000	10.000
9. Smotra folkloru zajednica Talijana	20.000	20.000	20.000
10. Festival mladih «Voci esperia»	10.000	10.000	10.000
11. XI. izdanje "Ex Tempore"- Grožnjan	10.000	10.000	10.000
12. XXXVII Natječaj za umjetnost i kulturu "Istria Nobilissima"	80.000	80.000	80.000
4.2. Programi koji proizlaze iz bilateralnog ugovora s Republikom Italijom	237.600	237.600	237.600
4.3. Režijski troškovi	55.000	55.000	55.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Talijanske drame, Rijeka. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
II. ČESI	2,212.000	2,212.000	2,212.000
1. NIU »Jednota« Daruvar	1.181.000	1.181.000	1.181.000
1. Informiranje	992.000	992.000	992.000
1.1 »Jednota«, tjednik 50 brojeva, 28 stranica, naklada 1700, format A4	740.000	740.000	740.000
1.2. »Detski koutek« dječji list, 10.brojeva, 28 stranica, format 19,5x26,5	150.000	150.000	150.000
1.3. »Češki lidovi kalendar«	70.000	70.000	70.000

1.4.	jedan broj 200 stranica, format 24x17 »Prehled«	32.000	32.000	32.000
2.	jedan broj, 120 stranica, format 20x14.5 Režijski troškovi i stvaranje pretpostavki za ostvarivanje kulturne autonomije	162.000	162.000	162.000
3.	Izdavaštvo "Dobrodružtvi Jendy Karase" 8 tisk. araka, naklada 300, format 17x20	27.000 27.000	27.000 27.000	27.000 27.000

Napomena:

ZAKLJUČAK:: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa NIU «Jednota», Daruvar. Sve tiskovine u svom impresumu imaju navedeno da su sufinancirane iz Državnog proračuna. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

2. SAVEZ ČEHA U REPUBLICI HRVATSKOJ, DARUVAR	1.031.000	1.031.000	1.031.000
1. Kulturni amaterizam	360.000	360.000	360.000
1.1. Češka beseda Daruvar			
1.2. Češka beseda Daruvarski Brestovac			
1.3. Češka beseda Končanica			
1.4. Češka beseda Veliki i Mali Zdenci			
1.5. Češka beseda Hercegovac			
1.6. Češka beseda Doljani			
1.7. Češka beseda Ivanovo selo			
1.8. Češka beseda Golubinjak			
1.9. Češka beseda Prekopakra			
1.10. Češka beseda Kaptol			
1.11. Češka beseda Bjeliševac			
1.12. Češka beseda Nova Gradiška			
1.13. Češka beseda Slavonski Brod			
1.14. Češka beseda Rijeka			
1.15. Češka skupina Bjelovar			
1.16. Češka beseda Jazvenik			
1.17. Češka beseda Međurić			
1.18. Češka beseda Ljudevit selo			
1.19. Češka beseda Dežanovac			
1.20. Češka beseda Gornji Daruvar			
1.21. Češka beseda Zagreb			
1.22. Češka beseda Donji Sredani			
1.23. Češka beseda Treglava			
1.24. Češka beseda Virovitica			
2. Kulturne manifestacije	335.000	335.000	335.000
2.1. Smotra kazališnih amatera	50.000	50.000	50.000
2.2. Smotra zbornih skupina	50.000	50.000	50.000
2.3. Žetvene svečanosti	100.000	10.000	100.000
2.4. «Naše jaro» - smotra dječjeg stvaralaštva	30.000	30.000	30.000
2.5. Smotra puhačkih orkestara	50.000	50.000	50.000
2.6. Obilježavanje obljetnica čeških beseda Zagreb 130, Virovitica 85, Dežanovac 80, Veliki Zdenci 80, Gornji Daruvar 80, Ivanovo Selo 70, Slavonski Brod 70, Rijeka 10	55.000	55.000	55.000
Režijski troškovi	136.000	136.000	136.000
Stvaranje pretpostavki za ostvarivanje kulturne autonomije	200.000	200.000	200.000

ZAKLJUČAK:: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovora izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Saveza Čeha u Republici Hrvatskoj, Daruvar. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2004. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
III. SLOVACI	913.000	913.000	913.000
SAVEZ SLOVAKA, Našice	913.000	913.000	913.000
1. Informiranje	156.000	156.000	156.000
1.1. »Pramen« 12 brojeva, 16 stranica, naklada 700 kom., format A4	133.000	133.000	133.000
Režijski troškovi	23.000	23.000	23.000
2. Izdavaštvo	25.000	25.000	25.000
2.1. "Slovaci u Josipovcu" autor Jozo Kristek 250 araka, naklada 2000, format A4	15.000	15.000	15.000
2.2. "Osječki Slovaci" autori Margita Žagarova i Mihailo Strešnjak format A4	10.000	10.000	10.000
3. Kulturni amaterizam	462.000	462.000	462.000
3.1. Matica slovačka Josipovac i Kulturno-umjetničko društvo "Braća Banas" Josipovac	55.500	55.000	55.000
- folklorna skupina	30.500	30.500	30.500
- glazbena skupina	15.000	15.000	15.000
- pjevačka skupina	10.000	10.000	10.000
3.2. Matica slovačka Jelisavac I Kulturno-umjetničko društvo "Ivan Brnik Slovak"	66.500	66.500	66.500
- folklorna skupina	35.000	35.000	35.000
- glazbena skupina	20.000	20.000	20.000
- pjevačka skupina	5.500	5.500	5.500
- kazališna skupina	6.000	6.000	6.000
3.3. Matica slovačka Markovac Našički Kulturno-umjetničko društvo "Franjo Strpač"	66.500	66.500	66.500
- folklorna skupina	46.500	46.500	46.500
- glazbena skupina	10.000	10.000	10.000
- pjevačka skupina	10.000	10.000	10.000
3.4. Matica slovačka Ilok i Kulturno-umjetničko društvo "Ljudevit Štur"	77.500	77.500	77.500
- folklorna skupina	40.500	40.500	40.500
- glazbena skupina	12.000	12.000	12.000
- kazališna skupina	20.000	20.000	20.000
- izložba	5.000	5.000	5.000
3.5. Matica slovačka Našice	11.000	11.000	11.000
- Kolonija umjetničke keramike – izložba	5.000	5.000	5.000
- Tjedan slovačkog filma	6.000	6.000	6.000
3.6. Matica slovačka Zagreb	25.000	25.000	25.000
- Akademija sa otkrivanjem spomen ploče Salomonu Bergeru, utemeljitelju i prvom ravnatelju Etnografskog muzeja u Zagrebu	10.000	10.000	10.000
- Skup u Krževcima prigodom 415. obljetnice rođenja i 385. obljetnice smrti sv. Marka Križevčanina	7.500	7.500	7.500
- Akademija Ivanišu Korvinu u Lepoglavi uz 500. obljetnicu	7.500	7.500	7.500
3.7. Matica slovačka Soljani	16.500	16.500	16.500
- pjevačka skupina	16.500	16.500	16.500
3.8. Matica slovačka Lipovljani	27.500	27.500	27.500
- folklorna skupina	18.000	18.000	18.000

- pjevačka skupina	9.500	9.500	9.500
3.9. Matica slovačka Osijek	22.000	22.000	22.000
- pjevački zbor	18.000	18.000	18.000
- glazbena skupina	4.000	4.000	4.000
3.10. Matica slovačka Međurić	17.000	17.000	17.000
- glazbena skupina	5.000	5.000	5.000
- folklorna skupina	12.000	12.000	12.000
3.11. Matica slovačka Jurjevac Punitovački	22.000	22.000	22.000
- folklor	10.000	10.000	10.000
- pjevačka skupina	7.000	7.000	7.000
- obilježavanje 50. obljetnice tamburaškog društva	5.000	5.000	5.000
3.12. Matica slovačka Rijeka	22.000	22.000	22.000
- folklorna skupina	12.000	12.000	12.000
- pjevačka skupina	10.000	10.000	10.000
3.13. Matica slovačka Radoš	16.500	16.500	16.500
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- pjevačka skupina	6.500	6.500	6.500
3.14. Matica slovačka Zokov Gaj	16.500	16.500	16.500
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- pjevački zbor	6.500	6.500	6.500
4. Kulturne manifestacije	170.000	170.000	170.000
4.1. 22.Smotra slovačkog folkloru u Republici Hrvatskoj, Jelisavac	36.000	36.000	36.000
4.2. X Dječja smotra slovačkog folkloru, Josipovac	26.000	26.000	26.000
4.3. Festival slovačke pjesme "Kad se ruža razvijala", Lipovljani	21.000	21.000	21.000
4.4. Međunarodna smotra folkloru u Slovačkoj Republici, Detva	25.000	25.000	25.000
4.5. Tanec Slovakov a priatelov, Našice	7.000	7.000	7.000
4.6. Uskrsni običaji Slovaka, Osijek	5.000	5.000	5.000
4.7. Dani slovačke kulture, Rijeka	10.000	10.000	10.000
4.8. Svečano otvaranje Kulturnog centra Slovaka u Jelisavcu	10.000	10.000	10.000
4.9. 5.Večer polesnjaka, Markovac Našički	10.000	10.000	10.000
4.10. Dani kulture, Josipovac	5.000	5.000	5.000
4.11. "Iločko ljeto", Ilok	10.000	10.000	10.000
4.12. 90. obljetnica prve kazališne predstave u Iloku	5.000	5.000	5.000
5. Režijski troškovi	100.000	100.000	100.000

ZAKLJUČAK:: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovora izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Saveza Slovaka, Našice. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
IV. MAĐARI	2,464.000	2,464.000	2,464.000
1. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE, Osijek	1,908.500	1,908.500	1,908.500
1. Informiranje	940.000	940.000	940.000
1.1. »Uj Magjar Kepes Ujsag« tjednik, 49 brojeva, 20 stranica, naklada 1300, Format A4	490.000	490.000	490.000
1.2. »Horvatorszagi Magyarsag«, mjesečnik 12. brojeva, 56 stranica, naklada 1000, format A5	201.000	201.000	201.000
1.3. »Barkoca«, dječji list 4 broja, 23 stranice, naklada 1000, format A4	73.000	73.000	73.000
1.4. »Rovatkak«, godišnjak	54.000	54.000	54.000

1 broj, 180 stranica, naklada 1350, format A5 Režijski troškovi	122.000	122.000	122.000
2. Izdavaštvo	60.000	60.000	60.000
2.1. »Kigyobornyakek« (»Zmija oko vrata«) Lydia Shenvermann-Hodak 232x2 str., naklada 1000, format A5	60.000	60.000	60.000
3. Program koji proizlazi iz bilateralnog sporazuma s Republikom Mađarskom	143.500	143.500	143.500
4. Kulturni amaterizam	495.000	495.000	495.000
4.1 Županijske udruge	125.000	125.000	125.000
4.1.1. Primorsko-goranska županija (Rijeka)	35.000	35.000	35.000
- folklorna skupina	15.000	15.000	15.000
- pjevačka skupina	10.000	10.000	10.000
- izložba	10.000	10.000	10.000
4.1.2 Splitsko-dalmatinska županija (Split)	30.000	30.000	30.000
- obljetnice	20.000	20.000	20.000
- izložba	10.000	10.000	10.000
4.1.3. Virovitičko-podravska županija (Novi Gradac)	30.000	30.000	30.000
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
Susret folklornih skupina	10.000	10.000	10.000
4.1.4. Istarska županija (Pula)	30.000	30.000	30.000
- folklorna skupina	5.000	5.000	5.000
- ženski pjevački zbor	5.000	5.000	5.000
- Tjedan mađarske kulture	5.000	5.000	5.000
- izložba	5.000	5.000	5.000
- Mađarski bal	5.000	5.000	5.000
- Obljetnice	5.000	5.000	5.000
4.2 Kulturno-umjetnička društva:	370.000	370.000	370.000
4.2.1 Kulturno-umjetničko društvo "Csardas" Suza	60.000	60.000	60.000
- folklorna skupina	40.000	40.000	40.000
- Berbena zabava	10.000	10.000	10.000
- Obilježavanje obljetnice društva	10.000	10.000	10.000
4.2.2 Kulturno-umjetničko društvo "Jokai Mor" Suza	25.000	25.000	25.000
- kazališna skupina	10.000	10.000	10.000
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- izložbe	5.000	5.000	5.000
4.2.3 Kulturno-umjetničko društvo "Arani Janos", Kopačevo	35.000	35.000	35.000
- mješoviti pjevački zbor	25.000	25.000	25.000
-susreti zborova i folklor	10.000	10.000	10.000
4.2.4 Kulturno-umjetničko društvo, Lug	30.000	30.000	30.000
- folklorna skupina 42	10.000	10.000	10.000
- mješoviti pjevački zbor	10.000	10.000	10.000
- Međunarodna smotra folklornih skupina	10.000	10.000	10.000
4.2.5 Kulturno-umjetničko društvo "Dalj Planina"	35.000	35.000	35.000
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
- kazališna skupina	5.000	5.000	5.000
- zborna skupina	5.000	5.000	5.000
- obilježavanje Svetog Stjepana Kralja	5.000	5.000	5.000
4.2.6 Kulturno-umjetničko društvo "Petefi Šandor", Laslovo	35.000	35.000	35.000
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
- obilježavanje Nacionalnog praznika Mađara 15. ožujka	15.000	15.000	15.000
4.2.7 Kulturno-umjetnička udruga Novi Bezdán	30.000	30.000	30.000
- ženski pjevački zbor	10.000	10.000	10.000
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- Obilježavanje 15. ožujka Nacionalnog praznika Mađara	10.000	10.000	10.000
4.2.8 DZMH, Osijek, udruga Bilje	15.000	15.000	15.000
- Umjetnička kolonija "Savojski"- izložbe	5.000	5.000	5.000
- obilježavanje praznika mađarske nacionalnosti	5.000	5.000	5.000
- Festival nacionalnih manjina Republike Hrvatske	5.000	5.000	5.000

4.2.9 DZMH- udruga Beli Manastir	35.000	35.000	35.000
- izložbe	5.000	5.000	5.000
- mješoviti zbor	10.000	10.000	10.000
- Proslava Sv. Ane u Podolju	10.000	10.000	10.000
- Tjedan mađarskog filma	10.000	10.000	10.000
4.2.10 DZMH -Udruga Šibensko-Kninske županije	15.000	15.000	15.000
- narodni ples-čardaš	15.000	15.000	15.000
4.2.11. DZMH – udruga Batina	25.000	25.000	25.000
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- Obilježavanje 15.ožujka 1948.	10.000	10.000	10.000
- Obilježavanje blagdana Svetog Stjepana	5.000	5.000	5.000
4.2.12.DZMH- Ogranak Kotlina	15.000	15.000	15.000
- Obilježavanje Nacionalnog praznika Mađara 15.ožujka	10.000	10.000	10.000
- Isplesavanje svibanjskog drveta	5.000	5.000	5.000
4.2.13.»Mađarska katolička žena» Beli Manastir	10.000	10.000	10.000
- Obilježavanje blagdana Svetog Stjepana	5.000	5.000	5.000
- Kuhinja naših baka	5.000	5.000	5.000
4.2.14. Forum mađarskih prosvjetnih djelatnika Republike Hrvatske	5.000	5.000	5.000
- Likovna radionica za slikare amatere u prosvjeti	5.000	5.000	5.000
5. Kulturne manifestacije	160.000	160.000	160.000
5.1. Obilježavanje dana Svetog Stjepana	20.000	20.000	20.000
5.2. Tradicionalne berbene svečanosti u Suzi	20.000	20.000	20.000
5.3. Mađarska građanska revolucija, 1848	20.000	20.000	20.000
5.4. IV susret mladih novinara i čitatelja ilustriranih dječjih novina na mađarskom jeziku "Barkoca"	20.000	20.000	20.000
5.5. III kolonija umjetnika Mađara u RH	20.000	20.000	20.000
5.6. Mađarski bal	10.000	10.000	10.000
5.7. Smotra mađarskog folkloru u RH	30.000	30.000	30.000
5.8. Ribarski dani u Kopačevu	20.000	20.000	20.000
6. Režijski troškovi	110.000	110.000	110.000

ZAKLJUČAK:: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Demokratske zajednice Mađara Hrvatske, Osijek. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

2. SAVEZ MAĐARSKIH UDRUGA, Zagreb	555.500	555.500	555.500
1. Informiranje	90.500	90.500	90.500
1.1. »Horvatorszagi Magyar Naplo«, tjedni list 12 brojeva, 8 str., naklada 1000, format A4 Režijski troškovi	80.000 10.500	80.000 10.500	80.000 10.500
2. Kulturni amaterizam	310.000	310.000	310.000
2.1. Kulturno- umjetničko društvo "Petofi Sandor" Ivanovci	20.000	20.000	20.000
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
2.2. Kulturno-umjetničko društvo" Jankovci" Stari Jankovci	30.000	30.000	30.000
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
- IV Smotra folkloru nacionalnih manjina Republike Hrvatske	10.000	10.000	10.000
2.3. Mađarsko kulturno društvo "Nepkor" Osijek	25.000	25.000	25.000
- mješoviti zbor	15.000	15.000	15.000
- literarna skupina	5.000	5.000	5.000
- kazališna skupina	5.000	5.000	5.000
2.4. Mađarsko kulturno društvo "Pelmonostor", Beli Manastir	35.000	35.000	35.000
- folklorna skupina	15.000	15.000	15.000
- ženski pjevački zbor	10.000	10.000	10.000
- kazališna skupina	5.000	5.000	5.000

- V. Ljetna škola mađarskog folklora	5.000	5.000	5.000
2.6. Kulturno-umjetničko društvo "Petofi Sandor", Čakovci	35.000	35.000	35.000
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
- glazbena skupina	10.000	10.000	10.000
-Smotra mađarskog folklora "CHAK 2004"	5.000	5.000	5.000
2.7. Kulturno-umjetničko društvo "Jožef Atila" Zmajevac	25.000	25.000	25.000
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- kazališna skupina	5.000	5.000	5.000
- zborna skupina	5.000	5.000	5.000
- Smotra zborova	5.000	5.000	5.000
2.8. Zajednica Mađara Daruvar	5.000	5.000	5.000
- izložba			
2.9. Kulturno-umjetničko društvo "Dozsa Gyorgy" Hrastin	25.000	25.000	25.000
- folklorna skupina	15.000	15.000	15.000
- Manifestacija "Jesen u Hrastinu"	10.000	10.000	10.000
2.10. Kulturno-umjetničko društvo "Petofi Sandor" Vardarac	25.000	25.000	25.000
- folklorna skupina			
2.11. KUD "Ady Endre" Korod	25.000	25.000	25.000
- Smotra mađarskih orkestara iz RH			
2.12.MKD "Chardas" Zadar	5.000	5.000	5.000
- izložbe slika			
2.13. KUD "Petofi Sandor" Kotlina	15.000	15.000	15.000
- folklorna skupina			
2.14.MKD "Kisköszeg" Batina	10.000	10.000	10.000
- Mješoviti pjevački zbor			
2.15.Mađarska kulturna udruga "Baross", Rijeka	10.000	10.000	10.000
- izložbe slika mađarskih slikara			
-proslava mađarske revolucije 1848.			
2.16.KD za njegovanje običaja Mađara , Podolje	5.000	5.000	5.000
2.17. MKD "Tanz" Kneževi Vinogradi	15.000	15.000	15.000
- folklorna skupina			
3. Kulturne manifestacije	115.000	115.000	115.000
3.1. Središnja proslava obilježavanja revolucije 1848. Korod	10.000	10.000	10.000
3.2. Smotra mađarskih folklornih skupina	20.000	20.000	20.000
3.3. IV Festival dječjih folklornih skupina	10.000	10.000	10.000
3.4. Tjedan kulture Mađara u Republici Hrvatskoj	35.000	35.000	35.000
3.5. Obilježavanje Mađarske revolucije iz 1956. godine	10.000	10.000	10.000
3.6. Okrugli stol "Budućnost Mađara u Hrvatskoj"	10.000	10.000	10.000
3.7. Središnja proslava "Svetog Stjepana " u Hrastinu	10.000	10.000	10.000
3.8. Dan Mađara u Osijeku	10.000	10.000	10.000
4. Režijski troškovi	40.000	40.000	40.000

ZAKLJUČAK:: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Saveza mađarskih udruga, Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
V. RUSINI I UKRAJINCI	935.000	935.000	935.000
SAVEZ RUSINA I UKRAJINACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, Vukovar	902.000	902.000	902.000

1. Informiranje	200.000	200.000	200.000
1.1. »Nova Dumka« 4 broja, 52 stranice, format A4 naklada 1000	124.800	124.800	124.800
1.2. »Vjenčić«, dječiji list 2 broja, 48 stranica, format A4 naklada 600	41.600	41.600	41.600
1.3. Režijski troškovi	33.600	33.600	33.600
2. Izdavaštvo	74.000	74.000	74.000
2.1.«Almanah» Misli s Dunava, grupa autora 208 str., naklada 1000, format A5	25.000	25.000	25.000
2.2.«Na zvjezdanoj stazi naših očeva» autor Vladimir Kostelnik 180 str. naklada 700, Format A5	21.000	21.000	21.000
2.3. 110. godina Ukrajinaca u Lipovljanima, autor Roman iz 80 str. naklada 500, B5	10.000	10.000	10.000
2.4. «Rusini i Ukrajinci u Domovinskom ratu» grupa autora 160 str. naklada 1000, format A4	19.000	19.000	19.000
3. Kulturni amaterizam	389.000	389.000	389.000
3.1 KUD "Joakim Hardi" Petrovci	52.000	52.000	52.000
- zborna skupina	10.000	10.000	10.000
- folklorna skupina	36.000	36.000	36.000
-kazališna skupina	6.000	6.000	6.000
3.2. Kulturno prosvjetno društvo "Ukrajina" Slavonski Brod	42.000	42.000	42.000
- folklorna skupina	16.000	16.000	16.000
- zborna skupina	10.000	10.000	10.000
- Smotra dječjeg stvaralaštva	16.000	16.000	16.000
3.3. KUD "Osif Kostelnik" Vukovar	34.000	34.000	34.000
- zborna skupina	12.000	12.000	12.000
- folklorna skupina	12.000	12.000	12.000
- obilježavanje 35 obljetnice rada Društva	10.000	10.000	10.000
3.4. KUD "Jakim Govlja" Mikluševci	36.000	36.000	36.000
- folklorna	30.000	30.000	30.000
- zborna skupina	6.000	6.000	6.000
3.5. Kulturno prosvjetno društvo Rusina i Ukrajinaca, Zagreb	40.000	40.000	40.000
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
- glazbena skupina	10.000	10.000	10.000
- zborna skupina	10.000	10.000	10.000
3.6. Kulturno prosvjetno društvo Rusina i Ukrajinaca Osijek	30.000	30.000	30.000
- zborna skupina	15.000	15.000	15.000
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- glazbena skupina	5.000	5.000	5.000
3.7. Kulturno prosvjetno društvo "Karpati" Lipovljani	50.000	50.000	50.000
- folklorna skupina	30.000	30.000	30.000
- pjevačka sekcija	10.000	10.000	10.000
- dječji folklor	10.000	10.000	10.000
3.8. Kulturno umjetničko društvo "Andrij Pelih" Šumeće	49.000	49.000	49.000
- folklorna skupina	18.000	18.000	18.000
- glazbena skupina	16.000	16.000	16.000
- Smotra ukrajinskog folklor	15.000	15.000	15.000
3.9 Kulturno prosvjetno društvo "Rusina i Ukrajinaca " Rijeka	22.000	22.000	22.000
- pjevačka skupina	12.000	12.000	12.000
- izložbe	10.000	10.000	10.000
3.10 Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca,Vinkovci	16.000	16.000	16.000
- glazbena skupina	16.000	16.000	16.000
3.11. KPD "Ivan Franko" Vukovar	18.000	18.000	18.000
- Ukrajinski narodni zbor	9.000	9.000	9.000
- folklorna skupina	9.000	9.000	9.000
4. Kulturne manifestacije	140.000	140.000	140.000
4.1. Središnja manifestacija kulture "Petrovačko zvono"	80.000	80.000	80.000
4.2. Stručni skup 85. obljetnica kulturne djelatnosti u Petrovcima	10.000	10.000	10.000
4.3. Izložba slika prigodom 85. obljetnice kulturne			

djelatnosti u Petrovcima	5.000	5.000	5.000
4.4. Likovna kolonija Rusina i Ukrajinaca u Petrovcima	5.000	5.000	5.000
4.5. 110. godina doseljenja Ukrajinaca u Lipovljane i Fest-Nam	35.000	35.000	35.000
4. 6. Mikluševačko ljeto	5.000	5.000	5.000
Režijski troškovi	99.000	99.000	99.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Saveza Rusina i Ukrajinaca Republike Hrvatske, Vukovar, izuzev režijskih troškova. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini s napomenom da se utrošak sredstava obvezno i u potpunosti treba uskladiti s Odlukom Savjeta za nacionalne manjine, potpisanim Ugovorom i Metodologijom praćenja i ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina.**

2. DRUŠTVO ZA UKRAJINSKU KULTURU, Zagreb	33.000	33.000	33.000
1. Informiranje	28.000	28.000	28.000
1.1. »Naša gazeta« 24.000 10 brojeva, 6 stranica, format A4, naklada 300 Režijski troškovi	5.000	5.000	5.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Društva za ukrajinsku kulturu, Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
VI. SRBI	5,753.400	5,753.400	5,753.400
1. SRPSKO KULTURNO DRUŠTVO »Prosvjeta«, Zagreb	3.109.000	3.109.000	3.109.000
1. Informiranje	564.000	564.000	564.000
1.1. »Prosvjeta« 6 brojeva, 68 stranica, naklada 2000, format A4	224.000	224.000	224.000
1.2. »Bijela pčela«, dječiji list 8 brojeva + 1 dvobroj, 40 stranica, naklada 1500, format A4 Režijski troškovi	290.000	290.000	290.000
2. Izdavaštvo	526.000	526.000	526.000
2.1. Dragan Damjanović «Saborski hram u Plaškom» –studija iz povijesti umjetnosti naklada 500, format 20x24, 15 araka	50.000	50.000	50.000
2.2. Đorđe Brujić «Uputstvo za putovanje» naklada 500, format 16x189, 4 arka	30.000	30.000	30.000
2.3. Dragan Božić «Izabrane pripovijetke» naklada 500, format 14x19, 20 araka	36.000	36.000	36.000
2.4. Vukoman Radosavljević i Borivoj Dovniković, Slovarica naklada 1000, format 17x21, 8 araka	45.000	45.000	45.000

2.5. Dušan Ivanić «Antologija Srba pripovjedača iz Hrvatske» naklada 500, format 14x21, 30 araka	50.000	50.000	50.000
2.6. Josip Bogner «Hrvatska i srpska književnost od moderne do nadrealizma» naklada 500, format 14x21,5, 20 araka	40.000	40.000	40.000
2.7. Đorđe Nešić «Slavonska čitanka» naklada 500, format 14x18, 12 araka	45.000	45.000	45.000
2.8. Dušan Roksandić «Drame» naklada 500, format 14x18, 12 araka.	30.000	30.000	30.000
2.9. Đuro Zatezalo «Krik iz jama» naklada 500, format 13x21,5, 25 araka	60.000	60.000	60.000
2.10. "Ljetopis SKD "Prosvjeta" naklada 500,format 19,2x 21,4, 32 arka	100.000	100.000	100.000
2.11. Ivan Jurišić, Milan Matijević i Goran Nikić «Srpske škole i istaknuti srpski učitelji u Hrvatskoj do 1941.godine» naklada 500, format 14x22, 10 araka	40.000	40.000	40.000
3. Kulturni amaterizam	1.299.000	1.299.000	1.299.000
3.1. Pododbor SKD "Prosvjeta", Darda	45.000	45.000	45.000
- folklor Kulturno društvo "Branko Radičević"	30.000	30.000	30.000
-VII Dani kulture Srba Istočne Slavonije, Baranje i Zapadnog Srijema	10.000	10.000	10.000
-glazbena skupina	5.000	5.000	5.000
3.2. Pododbor SKD "Prosvjeta" Beli Manastir	40.000	40.000	40.000
- folklor Kulturno umjetničko društvo "Jovan Lazić"	30.000	30.000	30.000
- zborna skupina	5.000	5.000	5.000
- Dani srpske nacionalne manjine u Belom Manastiru	5.000	5.000	5.000
3.3. Pjevačko društvo "Javor"	40.000	40.000	40.000
- mješoviti zbor	40.000	40.000	40.000
3.4. Kulturno-umjetničko društvo "Gomirje", Gomirje	40.000	40.000	40.000
- folklorna skupina	30.000	30.000	30.000
- glazbena skupina	5.000	5.000	5.000
- Obilježavanje Velike Gospojine u Gomirju	5.000	5.000	5.000
3.5. Pododbor SKD "Prosvjeta" Moravice	40.000	40.000	40.000
- mješoviti zbor	15.000	15.000	15.000
- glazbena skupina	25.000	15.000	15.000
3.6. Pododbor SKD "Prosvjeta" Drežnica	50.000	50.000	50.000
- folklorna skupina KD "Đurđevdan"	30.000	30.000	30.000
- zborna skupina	10.000	10.000	10.000
- obilježavanje godišnjice Društva	10.000	10.000	10.000
3.7.KUD "Maksim Gorki", Borovo naselje	10.000	10.000	10.000
- folklorna skupina	5.000	5.000	5.000
- glazbena skupina	5.000	5.000	5.000
3.8. Pododbor SKD "Prosvjeta" Borovo	20.000	20.000	20.000
- kazališna skupina	10.000	10.000	10.000
- pjevačka skupina	5.000	5.000	5.000
- izložba	5.000	5.000	5.000
3.9. Pododbor SKD "Prosvjeta" Bijelo Brdo	30.000	30.000	30.000
- folklor KD «J. J. Zmaj»	30.000	30.000	30.000
3.10. Pododbor SKD "Prosvjeta" Garešnica	20.000	20.000	20.000
- pjevačka grupa	10.000	10.000	10.000
- folklor	10.000	10.000	10.000
3.11. Pododbor SKD "Prosvjeta" Bršadin	15.000	15.000	15.000
- folklor KUD "Vaso Đurđević"	10.000	10.000	10.000
- 7 Dani kulture Srba Istočne Slavonije, Baranje i Zapadnog Srijema	5.000	5.000	5.000
3.12. Pododbor SKD "Prosvjeta" Dalj	15.000	15.000	15.000
- folklor KD «Branko Radičević»	10.000	10.000	10.000
- zborna skupina	2.000	2.000	2.000
- Dani Milutina Milankovića	3.000	3.000	3.000
3.13. Pododbor SKD "Prosvjeta" Daruvar	10.000	10.000	10.000
- izložbe	10.000	10.000	10.000

3.14. Pododbor SKD "Prosvjeta" Gvozd	20.000	20.000	20.000
- folklorna skupina KUD-a "Dvojnice"	20.000	20.000	20.000
3.15. Pododbor SKD "Prosvjeta" Jagodnjak	24.000	24.000	24.000
- folklor	10.000	10.000	10.000
-kazališna skupina	8.000	8.000	8.000
- Dani kulture Srba	6.000	6.000	6.000
3.16. Pododbor SKD "Prosvjeta" Knin	25.000	25.000	25.000
- kazališna skupina	5.000	5.000	5.000
- izložbe	10.000	10.000	10.000
- glazbena skupina	5.000	5.000	5.000
- Smotra likovnih amatera u nacionalnom parku Krka	5.000	5.000	5.000
3.17. Pododbor SKD "Prosvjeta" Karlovac	35.000	35.000	35.000
- izložbe	20.000	20.000	20.000
- glazbena skupina	15.000	15.000	15.000
3.18. Pododbor SKD "Prosvjeta" Okučani - Rajić	15.000	15.000	15.000
-folklorna skupina	5.000	5.000	5.000
- glazbena skupina	5.000	5.000	5.000
- izložbe	5.000	5.000	5.000
3.19. Pododbor SKD "Prosvjeta" Zagreb	120.000	120.000	120.000
- izložbe	30.000	30.000	30.000
- kazališna skupina	35.000	35.000	35.000
- pjevačka skupina	25.000	25.000	25.000
- folklor	30.000	30.000	30.000
- kreativne radionice za djecu			
3.20. Pododbor SKD "Prosvjeta" Rijeka	120.000	120.000	120.000
- folklor	30.000	30.000	30.000
- izložbe	30.000	30.000	30.000
- pjevačka skupina	30.000	30.000	30.000
- kazališna skupina	30.000	30.000	30.000
3.21. Pododbor SKD "Prosvjeta" Osijek	50.000	50.000	50.000
- izložbe	20.000	20.000	20.000
- pjesnički susreti	5.000	5.000	5.000
- Stručni skup Srbi u Istočnoj Slavoniji	15.000	15.000	15.000
- kazališna skupina	5.000	5.000	5.000
- Večer zbornog pjevanja	5.000	5.000	5.000
3.22. Pododbor SKD "Prosvjeta" Mali Gradac	30.000	30.000	30.000
- folklor	15.000	15.000	15.000
- glazbena skupina	10.000	10.000	10.000
- kazališna skupina	5.000	5.000	5.000
3.23. Pododbor SKD "Prosvjeta" Mirkovci	15.000	15.000	15.000
- folklor	15.000	15.000	15.000
3.24. Pododbor SKD "Prosvjeta" Markušica	15.000	15.000	15.000
- folklorna skupina	15.000	15.000	15.000
3.25. Pododbor SKD "Prosvjeta" Krnjak	25.000	25.000	25.000
- dramska skupina	10.000	10.000	10.000
- glazbena skupina	15.000	15.000	15.000
3.26. Pododbor SKD "Prosvjeta" Korenica	20.000	20.000	20.000
- izložbe	10.000	10.000	10.000
- recitatorsko –literarna skupina	5.000	5.000	5.000
- Smotra likovnog stvaralaštva	5.000	5.000	5.000
3.27. Pododbor SKD "Prosvjeta" Negoslavci i KUD "Bekrija"	30.000	30.000	30.000
- folklor	15.000	15.000	15.000
- tamburaški orkestar	10.000	10.000	10.000
- literarna skupina	5.000	5.000	5.000
3.28. Pododbor SKD "Prosvjeta" Ostrovo	15.000	15.000	15.000
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- Natjecanje pjevača amatera Mladi za mlade	5.000	5.000	5.000
3.29. Pododbor SKD "Prosvjeta" Petrinja	15.000	15.000	15.000
- folklorna skupina	7.000	7.000	7.000
- tamburaški orkestar	4.000	4.000	4.000
- izložbe	4.000	4.000	4.000
3.30. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vera i KUD Ljubomir Ratić –Bubo	20.000	20.000	20.000
- folklorna skupina	15.000	15.000	15.000

- Međunarodno amatersko druženje- smotra	5.000	5.000	5.000
3.31. Pododbor SKD "Prosvjeta" Trpinja	30.000	30.000	30.000
- folklorna skupina	15.000	15.000	15.000
- tamburaški orkestar	5.000	5.000	5.000
-muška pjevačka grupa	5.000	5.000	5.000
- kazališna skupina	5.000	5.000	5.000
3.32. Pododbor SKD "Prosvjeta" Pačetin	30.000	30.000	30.000
- folklor	15.000	15.000	15.000
- kazališna skupina	10.000	10.000	10.000
- Međunarodni susret dramskih amatera	5.000	5.000	5.000
3.33. Pododbor SKD "Prosvjeta" Split	10.000	10.000	10.000
- pjevački zbor	10.000	10.000	10.000
3.34. Pododbor SKD "Prosvjeta" Umag	10.000	10.000	10.000
- izložbe	10.000	10.000	10.000
3.35. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vukovar	40.000	40.000	40.000
-folklor KUD "Sloga" Vukovar	20.000	20.000	20.000
-izložbe	10.000	10.000	10.000
-Vukovarski folklorni festival VU – Fest	5.000	5.000	5.000
- kazališna skupina	5.000	5.000	5.000
3.36. Koordinacijski odbor za Istočnu Slavoniju Baranju i Zapadni Srijem, Vukovar,	70.000	70.000	70.000
-Škola folkloru i reprezentativni srpski folklorni ansambl Istočne Slavonije, Baranje i Zapadnog Srijema	15.000	15.000	15.000
- Smotra literarnog stvaralaštva Srba Istočne Slavonije, Baranje i Zapadnog Srijema	15.000	15.000	15.000
-Smotra recitatora Srba Istočne Slavonije, Baranje i Zapadnog Srijema	15.000	15.000	15.000
- VII. Dani kulture Srba Istočne Slavonije, Baranje i Zapadnog Srijema	25.000	25.000	25.000
3.37. Pododbor SKD "Prosvjeta" Pakrac	15.000	15.000	15.000
- kazališna skupina	10.000	10.000	10.000
- izložbe	5.000	5.000	5.000
3.38. Pododbor SKD "Prosvjeta" Dvor	20.000	20.000	20.000
- folklor KUD Miloš Čavić	5.000	5.000	5.000
- dramsko-recitatorska skupina	5.000	5.000	5.000
- likovna skupina-izložba	5.000	5.000	5.000
-Banijo, čuješ li pjesma se ori	5.000	5.000	5.000
3.39. Pododbor SKD "Prosvjeta" Udbina	10.000	10.000	10.000
-pjevačka skupina 15	5.000	5.000	5.000
-Preobraženske svečanosti	5.000	5.000	5.000
3.40. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vojnić	40.000	40.000	40.000
- dramska skupina	10.000	10.000	10.000
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
- glazbena skupina	5.000	5.000	5.000
- Narodno stvaralaštvo Srba Korduna	5.000	5.000	5.000
3.41. Pododbor SKD Prosvjeta Donje Dubrave	10.000	10.000	10.000
- pjevačka skupina	10.000	10.000	10.000
3.42. Pododbor SKD Prosvjeta Kistanje	10.000	10.000	10.000
- Preobraženski susreti	10.000	10.000	10.000
3. 43. Pododbor SKD Prosvjeta, Žegar	10.000	10.000	10.000
- folklorna skupina	5.000	5.000	5.000
- glazbena skupina	5.000	5.000	5.000
3.44. Pododbor SKD Prosvjeta, Donji Lapac	15.000	15.000	15.000
- zbor	10.000	10.000	10.000
- glazbena skupina	5.000	5.000	5.000
3.45. Društvo za srpski jezik i književnost u Hrvatskoj	10.000	10.000	10.000
- Suvremeni srpski jezik, znanstveni skup	10.000	10.000	10.000
4. Kulturne manifestacije	200.000	200.000	200.000
4.1. «Treća smotra kulturnog stvaralaštva SKD "Prosvjeta" 2004»	100.000	100.000	100.000
4.2. Međunarodni znanstveni skup o Srbima u hrvatskom društvu od 1881. do 1914. godine	20.000	20.000	20.000
4.3. Dani kulture Srba Istočne Slavonije, Baranje i Z.Srijema	50.000	50.000	50.000
4.4. Susreti na Baniji – Mali Gradec	10.000	10.000	10.000

4.5. Obilježavanje 100.-tog broja dj. lista „Bijela pčela“	20.000	20.000	20.000
5. Stvaranje pretpostavki za ostvarivanje kulturne autonomije	100.000	100.000	100.000
6. Režijski troškovi	420.000	420.000	420.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Srpskog kulturnog društva «Prosvjeta», Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

2. SRPSKI DEMOKRATSKI FORUM, ZAGREB	449.200	449.200	449.200
1. Informiranje	449.200	449.200	449.200
1.1. »Identitet«	374.400	374.400	374.400
6 brojeva, 48+4 stranice, naklada 5000, format A4			
Režijski troškovi	74.800	74.800	74.800

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Srpskog demokratskog foruma, Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

3. SRPSKO NARODNO VIJEĆE, ZAGREB	1.907.200	1.907.200	1.907.200
1. Informiranje	1.747.200	1.747.200	1.747.200
1.1.»Novosti sedam dana« tjednik	1.456.000	1.456.000	1.456.000
52 broja, 16 stranica, format A3, naklada 5000			
Režijski troškovi	291.200	291.200	291.200
2. Izdavaštvo	60.000	60.000	60.000
2.1. Vodič kroz srpsku zajednicu	60.000	60.000	60.000
3. Kulturna manifestacija	100.000	100.000	100.000
3.1. Središnja manifestacija srpske nacionalne manjine u Manastiru Krka	100.000	100.000	100.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Srpskog narodnog vijeća. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini**

4. ZAJEDNIČKO VIJEĆE OPĆINA, VUKOVAR	200.000	200.000	200.000
1. Kulturne manifestacije	160.000	160.000	160.000
1.1.«Selu u pohode»	50.000	50.000	50.000
1.2. Organiziranje likovnih izložbi	20.000	20.000	20.000
1.3. Horsko duhovno veče	20.000	20.000	20.000
1.4 Dječji festival folkloru	40.000	40.000	40.000
1.5. Likovna kolonija Borovo 2004	30.000	30.000	30.000
2. Režijski troškovi	40.000	40.000	40.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa iz područja kulturne autonomije. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini**

5. NARODNO VIJEĆE SRBA, ZAGREB	88.000	88.000	88.000
1. Informiranje	88.000	88.000	88.000
1.1. Informativno glasilo srpske etničke zajednice 9 brojeva, 20 stranica, format A4, naklada 3000 Režijski troškovi	72.000 16.000	72.000 16.000	72.000 16.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Narodnog vijeća Srba, Zagreb.
Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
--	-----------------------	------------------------	-----------------------

VII. NIJEMCI I AUSTRIJANCI	436.000	436.000	436.000
-----------------------------------	----------------	----------------	----------------

**1. ZAJEDNICA NJEMAČKIH I AUSTRIJSKIH
NACIONALNO MANJINSKIH UDRUGA**

U HRVATSKOJ, Osijek	406.000	406.000	406.000
1. Informiranje	97.000	97.000	97.000
1.1. »Deutsches Wort«, časopis 4 broja, 44-48 stranica, format A4, naklada 1100 Režijski troškovi	85.000 12.000	85.000 12.000	85.000 12.000
2. Izdavaštvo	66.000	66.000	66.000
2.1. »Jahrbuch-Godišnjak 2003.« 1 broj, 120 str., naklada 800	24.000	24.000	24.000
2.1. "Sakralna baština Podunavskih Švaba" 250 str. naklada 800, format B5	31.000	31.000	31.000
2.3. Nives Rittig-Beljak: Njemstvo sjeverozapadne Hrvatske - zbornik radova -	11.000	11.000	11.000
3. Kulturni amaterizam	92.000	92.000	92.000
3.1. "Brevis Donau" -pjevački zbor	30.000	30.000	30.000
3.2. "Die Esseker Schulbühne"- kazališna skupina	11.000	11.000	11.000
3.3. Plesna skupina Zajednice Nijemaca u Hrvatskoj	16.000	16.000	16.000
3.4. Mješoviti pjevački zbor "Drei Rosen aus Vukovar"	30.000	30.000	30.000
3.5. Kazališna skupina, Zajednica Nijemaca Zagreb	5.000	5.000	5.000
4. Kulturne manifestacije	83.000	83.000	83.000
4.1. XII Znanstveni skup "Nijemci i Austrijanci u Hrvatskom kulturnom krugu"	16.000	16.000	16.000
4.2. Njemačka likovna baština	10.000	10.000	10.000
4.3. Njemački kazališni festival	22.000	22.000	22.000
4.4. Dani austrijske kulture	20.000	20.000	20.000
4.5. Dani njemačke i austrijske manjine u Hrvatskoj 2004.	15.000	15.000	15.000
5. Režijski troškovi	68.000	68.000	68.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Zajednica njemačkih i austrijskih

manjinskih udruga u Hrvatskoj, Osijek. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

2. SAVEZ NIJEMACA I AUSTRIJANACA HRVATSKE,			
CENTRALA OSIJEK	15.000	15.000	15.000
1. Kulturni amaterizam	12.000	12.000	12.000
1.1. KUD »Kranz«	6.000	6.000	6.000
1.2. KUD «Essegg»	6.000	6.000	6.000
Režijski troškovi	3.000	3.000	30.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Saveza Nijemaca i Austrijanaca Hrvatske, Osijek. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
VIII. ŽIDOVI	436.000	436.000	436.000
ŽIDOVSKA OPĆINA Zagreb	339.000	339.000	339.000
1. Informiranje	145.000	145.000	145.000
1.1. »Ha-Kol« 5 brojeva, 60 stranica format A4	90.000	90.000	90.000
1.2. »Novi omanut« 6 brojeva, 12 stranica format A3, naklada Režijski troškovi	45.000	45.000	45.000
2. Izdavaštvo	50.000	50.000	50.000
2.1. Lea Deutsch- čudo od djeteta 200 stranica, format A5, naklada 700	20.000	20.000	20.000
2.2. "Voice" 60 str., format A4, naklada 1000	30.000	30.000	30.000
3. Kulturni amaterizam	74.000	74.000	74.000
3.1. Plesna skupina »Or Hašemeš«	44.000	44.000	44.000
3.2. Glazbena skupina »Žoz klezmer band«	30.000	30.000	30.000
4. Kulturne manifestacije	70.000	70.000	70.000
4.1. Tjedan Izraela Režijski troškovi	60.000	60.000	60.000
10.000	10.000	10.000	
II. ŽIDOVSKA OPĆINA, OSIJEK	10.000	10.000	10.000
1. Izdavaštvo	10.000	10.000	10.000
1.1. "Stvaranja i stradanja Židova u Osijeku" autor dr sc. Zlata Živanovic –Kerže, 400 stranica , format 17,6 x25, naklada 1000			
III. MJEŠOVITI PJEVAČKI ZBOR «LIRA», ZAGREB	50.000	50.000	50.000
IV. ŽIDOVSKA KULTURNA SCENA «BEJAHAD», ZAGREB	37.000	37.000	37.000
1. Informiranje	10.000	10.000	10.000
1.1. "Bejihad" brošura 80 stranica. format A4, naklada	10.000	10.000	10.000
2. Izdavaštvo	10.000	10.000	10.000
2.1. "Knjiga o ljubavi" autor Jasminka Domaš 220 strana, format 10,5x19, naklada 1000	10.000	10.000	10.000
3. Kulturne manifestacije	17.000	17.000	17.000
3.1. Festival folklor	14.000	14.000	14.000
3.2. Režijski troškovi	3.000	3.000	3.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Židovske općine, Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
IX. SLOVENC I	451.000	451.000	451.000
SAVEZ SLOVENSkih DRUŠTAVA			
U REPUBLIC I HRVATSKOJ, Zagreb	451.000	451.000	451.000
1. Informiranje	107.000	107.000	107.000
1.1. »Novi odmev« 3 broja, 28 stranica, format A4, naklada 750	62.000	62.000	62.000
1.2. »Planika« 12 brojeva, 20 stranica, format A4, naklada 200 Režijski troškovi	32.000 13.000	32.000 13.000	32.000 13.000
2. Kulturni amaterizam	297.000	297.000	297.000
2.1. »Slovenski dom«, Zagreb – mješoviti pjevački zbor – izložbe slika – kazališna skupina – 75. obljetnica djelovanje Slovenskog doma	67.000 40.000 20.000 2.000 5.000	67.000 40.000 20.000 2.000 5.000	67.000 40.000 20.000 2.000 5.000
2.2. Slovensko društvo »Triglav« Split – folklorna sekcija – likovne izložbe – mješoviti pjevački zbor	92.000 30.000 22.000 40.000	92.000 30.000 22.000 40.000	92.000 30.000 22.000 40.000
2.3. Kulturno-prosvjetno društvo »Bazovica« Rijeka – kazališna skupina – folklorna skupina – likovne izložbe – mješoviti pjevački zbor	115.000 30.000 20.000 25.000 40.000	115.000 30.000 20.000 25.000 40.000	115.000 30.000 20.000 25.000 40.000
2.4. Udruga Slovenaca »France Prešern« Šibenik – glazbena skupina »Prešernovke«	15.000 15.000	15.000 15.000	15.000 15.000
2.5. Slovensko kulturno društvo »Lipa« Dubrovnik – Prešernov dan	4.000 4.000	4.000 4.000	4.000 4.000
2.6. Slovensko kulturno društvo »Istra«, Pula – likovne izložbe eminentnih likovnih umjetnika	4.000 4.000	4.000 4.000	4.000 4.000
Režijski troškovi	47.000	47.000	47.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Saveza slovenskih društava u Republici Hrvatskoj, Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
X. ALBANCI	508.000	508.000	508.000
UNIJA ZAJEDNICA ALBANACA U			
REPUBLIC I HRVATSKOJ, Zagreb	508.000	508.000	508.000
1. Informiranje	128.000	128.000	128.000

1.1. »Informatori« 12 brojeva, 16-20 stranica, format A4 Režijski troškovi	106.000 22.000	106.000 22.000	106.000 22.000
2. Izdavaštvo	35.000	35.000	35.000
2.1. »Skopsko-Prizrenska nadbiskupija u 18. stoljeću» autor Frok Zefi 361 stranica, naklada 1000, format 21x 15	23.000	23.000	23.000
2.2. »Albanologija u Hrvatskoj» autor Aleksandar Stipčević 120 stranica, naklada 1000, format 21x15	12.000	12.000	12.000
3. Kulturni amaterizam	155.000	155.000	155.000
3.1. Albansko kulturno društvo u Hrvatskoj "Shkendija", Zagreb	55.000	55.000	50.000
- folklorna skupina	20.000	20.000	20.000
- izložbe	5.000	5.000	5.000
- glazbena skupina	15.000	15.000	15.000
-kazališna skupina	15.000	15.000	15.000
Zajednice Albanaca			
3.2. Zajednica Albanaca Grada Zagreba i Zagrebačke županije-Zagreb	20.000	20.000	20.000
- dan osnutka Zajednice	10.000	10.000	10.000
- obilježavanje godišnjice smrti Shtjefan Gječovi	10.000	10.000	10.000
3.3. Zajednica Albanaca Primorsko-Goranske županije, Rijeka	30.000	30.000	30.000
- dan osnutka zajednice	10.000	10.000	15.000
- KUD "Shota" Rijeka	15.000	15.000	15.000
- izložba likovnih radova	5.000	5.000	5.000
3.4. Zajednica Osječko-Baranjske županije, Osijek	20.000	20.000	20.000
-obilježavanje Dana osnutka Zajednice i Dana Grada Osijeka	10.000	10.000	10.000
-obilježavanje Dana državnosti Republike Albanije 28.studeni 1912	10.000	10.000	10.000
3.5. Zajednica Albanaca Istarske županije	20.000	20.000	20.000
- Dan osnutka zajednice	10.000	10.000	10.000
- Književna večer sa albanskim piscima i likovna izložba	10.000	10.000	10.000
3.6. Udruga Albanaca Zadarske županije	10.000	10.000	10.000
1. obilježavanje Dana osnutka Zajednice	10.000	10.000	10.000
4. Kulturne manifestacije	90.000	90.000	90.000
4.1. Obilježavanje godišnjice smrti Milana Shufflaya	10.000	10.000	10.000
4.2. Obilježavanje dana osnutka Unije zajednica Albanaca u Hrvatskoj	15.000	15.000	15.000
4.3. Stručni skup – «Albanski nacionalni preporod»	10.000	10.000	10.000
4.4. Stručni skup "Život i djelo Majke Terezije"	10.000	10.000	10.000
4.5. Tjedan albanske kulture	35.000	35.000	35.000
4.6. Obilježavanje Dana neovisnosti Republike Albanije	10.000	10.000	10.000
Režijski troškovi	100.000	100.000	100.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Unije zajednice Albanaca u Republici Hrvatskoj, Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini s napomenom da se utrošak sredstava obvezno i u potpunosti treba uskladiti s Odlukom Savjeta za nacionalne manjine, potpisanim Ugovorom i Metodologijom praćenja i ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
XI. BOŠNJACI	790.000	790.000	790.000

1. KULTURNO DRUŠTVO BOŠNJAKA HRVATSKE »PREPOROD«, Zagreb	529.500	529.500	529.500
1. Informiranje	282.000	282.000	282.000
1.1. »Behar« dvomjesečnik 6 brojeva, 36 stranica, format A4, naklada 1500	120.000	120.000	120.000
1.2. »Behar Journal« 10 brojeva, 24 stranice, format A4, naklada 1500	96.000	96.000	96.000
1.3. »Jasmin« 2 broja, 24 stranice, format A4, naklada 1000	30.000	30.000	30.000
1.4. Režijski troškovi	36.000	36.000	36.000
2. Izdavaštvo	77.500	77.500	77.500
2.1. Konceptija likova u romanu Meše Selimovica "Derviš i smrt" autor Ajka Tiro Srebrenikovic 160 stranica, naklada 1000, format 21x16 cm	19.000	19.000	19.000
2.2. "Efendija u tajnom gradu" autor Nusret Idrizović 200 stranica, naklada 1000, format 21x16	24.000	24.000	24.000
2.3. "Svemirsko putovanje Malog princa - Mala sirena" autor Amir Bukvic 96 stranica, naklada 1000, format 21x16	11.500	11.500	11.500
2.4. "Palaca svjetlosti" autor Amir Bukvic 192 stranice, naklada 1000, 21x16	23.000	23.000	23.000
3. Kulturni amaterizam	80.000	80.000	80.000
3.1. Pjevački zbor "Bulbuli"	40.000	40.000	40.000
3.2. Kazališna skupina	30.000	30.000	30.000
3.3. Izložbe	10.000	10.000	10.000
4. Kulturne manifestacije	10.000	10.000	10.000
4.1. X. Bošnjačke riječi u Hrvatskoj	10.000	10.000	10.000
5. Stvaranje pretpostavki za ostvarivanje kulturne autonomije	40.000	40.000	40.000
Režijski troškovi	40.000	40.000	40.000

Napomena: Savjet za nacionalne manjine je na zamolbu Kulturnog društva bošnjaka Hrvatske «Preporod» na svojoj Sjednici od 29. lipnja 2004. godini zbog objektivnih poteškoća u pripremi i tiskanju lista «Behar» odobrio izlazak dvobroja časopisa «Behar», a sukladno Metodologiji praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina - Savjet za nacionalne manjine Republike Hrvatske.

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Kulturnog društva Bošnjaka «Preporod», Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

2. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA HRVATSKE, Zagreb	210.500	210.500	210.500
1. Informiranje	86.000	86.000	86.000
1.1. »Bošnjačka pismohrana« časopis jedan dvobroj, 210 stranica, format A5	86.000	86.000	86.000
2. Izdavaštvo	46.000	46.000	46.000
1.2. Pjesme, autor Tahir Mujičić 60 str., naklada 500, format A5	23.000	23.000	23.000
1.3. Izabrane pjesme, autor Ervin Jahić 60 str. naklada 500, format A5	23.000	23.000	23.000
3. Kulturni amaterizam	38.500	38.500	38.500
- folklorna skupina			
4. Stvaranje pretpostavki za ostvarivanje kulturne autonomije	40.000	40.000	40.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Bošnjačke nacionalne zajednice Hrvatske, Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

**3. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA HRVATSKE, 30.000 30.000 30.000
ZA SISAČKO-MOSLAVAČKU ŽUPANIJU**

Kulturni amaterizam	30.000	30.000	30.000
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- Koncert bošnjačkog stvaralaštva	20.000	20.000	20.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Bošnjačke nacionalne zajednice Hrvatske za Sisačko – moslavačku županiju. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

4. NACIONALNA ZAJEDNICA BOŠNJAKA ISTRE , PULA 20.000 20.000 20.000

Kulturni amaterizam	20.000	20.000	20.000
-folklorna skupina	20.000	20.000	20.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Nacionalne zajednice bošnjaka Istre-Pula, Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
--	-----------------------	------------------------	-----------------------

XII. ROMI	1.080.200	1.080.200	1.034.200
------------------	------------------	------------------	------------------

I. VIJEĆE ROMSKIH UDRUGA, ZAGREB	154.000	154.000	154.000
1. Udruga Roma Zagreba i Zagrebačke županije	89.000	89.000	89.000
1.1. Informiranje	74.000	74.000	74.000
List «Romengo Čačipe»	62.500	62.500	62.500
48 str, 4 broja, format A4 naklada 2000			
Režijski troškovi	11.500	11.500	11.500
1. 2. Kulturni amaterizam	15.000	15.000	15.000
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- glazbena skupina	5.000	5.000	5.000
2. KUD "Romsko srce», Zagreb	15.000	15.000	15.000
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- Obilježavanje Svjetskog dana Roma	5.000	5.000	5.000
3. Članica Unije Roma Hrvatske	10.000	10.000	10.000
Vukovarsko -srijemske županije, Vinkovci			
- KUD "Romani Evlija"	10.000	10.000	10.000
4. Udruženje Roma "Ludari" Rumunjskog podrijetla	20.000	20.000	20.000
Grada Slavenskog Broda			
- Smotra folkloru svih Roma	10.000	10.000	10.000
- KUD "San Roma"	10.000	10.000	10.000
5. Udruga Roma «Pralipe», Novska	20.000	20.000	20.000
- KUD «Pralipe», folklorna i glazbena skupina	10.000	10.000	10.000
- Obilježavanje Svjetskog dana Roma	5.000	5.000	5.000
- Promicanje i tradicija romske kulturne baštine	5.000	5.000	5.000

Napomena: Udruga Roma Zagreba i Zagrebačke županije pri podnošenju godišnjeg financijskih izvješća o utrošku sredstava treba obavezno i u potpunosti izvješća uskladiti sa odlukom Savjet za nacionalne manjine potpisani Ugovorom i Metodologijom praćenja i ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina. Ujedno se skreće pozornost da pri objavljivanju pojedinih članaka i priloga u listu «Romengo Čećipe» treba voditi računa o istinitosti i vjerodostojnosti objavljenih informacija.

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Vijeća romskih udruga, Zagreb.
Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.

II. MREŽA ROMSKIH UDRUGA, ZAGREB	276.200	276.200	276.200
1. Udruga žena Romkinja "Bolja budućnost" Zagreb	110.200	110.200	110.200
1.1. Informiranje	78.200	78.200	78.200
Romski časopis "Budućnost" uz dodatak ženskih priloga 4 broja, 30-36 stranice, format A4	67.000	67.000	67.000
Režijski troškovi	11.200	11.200	11.200
Izdavaštvo	32.000	32.000	32.000
1. "Širpustik amare čhibaqiri" Početnica romskog jezika autor Marcel Courtiade 64 stranice, naklada 500 kom, format A5	32.000	32.000	32.000
2. Humanitarna organizacija Svjetska organizacija Roma u Hrvatskoj, Zagreb	25.000	25.000	25.000
2.1. Izdavaštvo	25.000	25.000	25.000
1. "Genocid nad Romima kroz povijest" autor Ivan Rumbak, 400 strana, naklada 2000, format A4	25.000	25.000	25.000
3. Kulturni amaterizam	126.000	126.000	126.000
3.1. Udruga "Zlatna kobra" Zagreb	30.000	30.000	30.000
- "Ne zaboravi tradiciju i kulturu svog naroda"	30.000	30.000	30.000
3.2. Udruga žena Romkinja "Romsko srce" Jagodnjak	16.000	16.000	16.000
- Obilježavanje Svjetskog dana Roma i Đurdevdana	10.000	10.000	10.000
- KUD "Crno dugme"	10.000	10.000	10.000
3.4. Zajednica Roma "Romsko jedinstvo" PG županije, Rijeka	15.000	15.000	15.000
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
- V. susret Roma u Rijeci	5.000	5.000	5.000
3.5. Udruga žena Romkinja Primorsko goranske županije "Bolji život" Rijeka	15.000	15.000	15.000
- Folklorna skupina "Romano ilo"	15.000	15.000	15.000
3.6. Udruga Roma Istre, Pula	20.000	20.000	20.000
- KUD, folklor	10.000	10.000	10.000
- Obilježavanje Svjetskog dana Roma i Đurdevdana	10.000	10.000	10.000
3.7. Kulturno -umjetničko društvo "Črne strele" Podturen	10.000	10.000	10.000
-folklorna i glazbena skupina	10.000	10.000	10.000
3.8. "Veseli Romi" Zagreb	10.000	10.000	10.000
- folklorna i glazbena skupina	10.000	10.000	10.000
4. Kulturna manifestacija	15.000	15.000	15.000
4.1. Romi pod istim krovom- zajednička manifestacija	15.000	15.000	15.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Mreže romskih udruga, Zagreb.
Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.

3. SAMOSTALNE UDRUGE ROMA	254.000	254.000	254.000
1. Udruga Romi za Rome, Zagreb	110.000	110.000	110.000
1.1. Informiranje			
časopis »Mladi za mlade«	84.500	84.500	84.500
6 brojeva, 24 stranice, format A4			
1.2. Režijski troškovi	25.500	25.500	25.500
2. Udruga Roma Hrvatske »Romski putevi« Zagreb	17.000	17.000	17.000
2.1. Izdavaštvo			
»Prava svakog djeteta«, autor Emil Paravina i Andrea Petrlih-Huseinovic, 24 str., format 25x24, naklada 1000	17.000	17.000	17.000
3. Centar kulture Roma "Romano Centro" Zagreb	40.000	40.000	40.000
3.1. Izdavaštvo			
Slikovnica za djecu, autor Marina Car	5.000	5.000	5.000
32 stranice, naklada 1000, format A5	5.000	5.000	5.000
3.2. Kulturne manifestacije	35.000	35.000	35.000
- Dani kulture Roma	15.000	15.000	15.000
- Koncert tolerancije i mira	20.000	20.000	20.000
4. Udruga "Romi za Rome"- podružnica Vodnjan	10.000	10.000	10.000
- folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
5. Udruženje Roma Sisačko-moslavačke županije	25.000	25.000	25.000
KUD "Crvena ruža", Sisak			
- folklorna i glazbena skupina	15.000	15.000	15.000
- obilježavanje Svjetskog dana Roma	10.000	10.000	10.000
6. Udruga Roma Bajaša Međimurske županije, Čakovec	40.000	40.000	40.000
Informiranje			
-«Graju Alu Caganjilor»-Glas Roma	30.000	30.000	30.000
4 broja, 28 stranica, format A4, naklada 10.000			
Režijski troškovi	5.000	5.000	5.000
Kulturne manifestacije	5.000	5.000	5.000
obilježavanje Svjetskog dana Roma	5.000	5.000	5.000
7. Sabor udruga Hrvatskih katoličkih Roma Lovara, Bjelovar	12.000	12.000	12.000
- Njegovanje folkloru Roma i Bilogorskih plesova	12.000	12.000	12.000
4. STVARANJE PRETPOSTAVKI TA OSTVARIVANJE			
KULTURNE AUTONOMIJE ZA ROME	396.000	396.000	350.000
- općina Donja Dubrava	250.000	250.000	250.000
- općina Orehovica	100.000	100.000	100.000

Napomena: Savjet za nacionalne manjine na svojoj Sjednici od 29. lipnja 2004. godine na zamolbu Udruge «Romski putevi» za produženje roka izdavanja knjige «Prava svakog djeteta» autori Emil Paravina i Andrea, Petrlih-Huseinovic, odobrio produženje ugovorenog roka za izdavanje navedene knjige zbog nastalih poteškoća sa tiskarom.

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa samostalnih udruga Roma. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
XIII. MAKEDONCI	451.000	451.000	451.000

1. ZAJEDNICA MAKEDONACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, Zagreb	451.000	451.000	451.000
1. Informiranje	92.000	92.000	92.000
1.1. »Makedonski glas« 3 dvobroja, 40 stranica, format, A4 naklada 1000 Režijski troškovi	77.000 15.000	77.000 15.000	77.000 15.000
2. Izdavaštvo	50.000	50.000	50.000
2.1. "Od teksta do predstave" autor Borislav Pavlovski 216 str., naklada 500, format 14x21	21.000	21.000	21.000
2.2. "Tango", autor Marina Apostolovska 192 str, naklada 1000, format D5	19.000	19.000	19.000
2.3. "Deset plodnih godina" skupina autora 7 autorskih araka, naklada 500, format 25x25	10.000	10.000	10.000
3. Kulturni amaterizam	215.000	215.000	215.000
3.1. MKD »Krstе Misirkov« Zagreb	45.000	45.000	45.000
– pjevačka skupina »Raspejana Makedonija«	10.000	10.000	10.000
– glazbena skupina »T ga za jug«	10.000	10.000	10.000
– folklorna skupina »Oro«	10.000	10.000	10.000
– Makedonska večer	10.000	10.000	10.000
– Dani Krste Misirikova	5.000	5.000	5.000
3.2. MKD »Braća Miladinovci« Osijek	35.000	35.000	35.000
– folklorna skupina »Tanec«	5.000	5.000	5.000
– glazbena skupina »Vardarki«	10.000	10.000	10.000
– X. dani makedonske kulture u Osijeku	10.000	10.000	10.000
– VII. dani braće Miladinovci u Đakovu i Osijeku	10.000	10.000	10.000
3.3. MKD »Ilinden« Rijeka	45.000	45.000	45.000
– folklorna skupina »Ilidenki«	10.000	10.000	10.000
– Dani makedonskog filma, kulture i umjetnosti	10.000	10.000	10.000
– obilježavanje Nacionalnog blagdana Ilinden	20.000	20.000	20.000
– izložbe slika akademskih slikara	5.000	5.000	5.000
3.4. MKD »Kočo Racina« Pula	45.000	45.000	45.000
– Glazbena grupa Istarski čalgiji	10.000	10.000	10.000
– Pjevačka grupa »Lenka«	10.000	10.000	10.000
– Dani makedonske kulture u Istri	10.000	10.000	10.000
– Dani Koče Racina	10.000	10.000	10.000
– Izložbe	5.000	5.000	5.000
3.5. MKD »Makedonija« Split	25.000	25.000	25.000
– folklorna skupina	10.000	10.000	10.000
– likovne, izložbe	5.000	5.000	5.000
– Dani makedonske kulture	10.000	10.000	10.000
3.6. MKD »Biljana« Zadar	20.000	20.000	20.000
– obilježavanje 24.5.Dan Kirila i Metodija	10.000	10.000	10.000
– promocija knjige »Kalina-Nar«	5.000	5.000	5.000
– Izložbe	5.000	5.000	5.000
4. Kulturne manifestacije	42.000	42.000	42.000
4.1. Ilinden 1903. - 2004.	30.000	30.000	30.000
4.2. Dani Braće Miladinov u Đakovu i Osijeku	5.000	5.000	5.000
4.3. Skupna izložba slikara i kipara Makedonaca u Hrvatskoj	7.000	7.000	7.000
Režijski troškovi	52.000	52.000	52.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Zajednice makedonaca u Republici Hrvatskoj. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
--	-----------------------	------------------------	-----------------------

XIV. CRNOGORCI

	479.000	479.000	479.000
--	----------------	----------------	----------------

1. NACIONALNA ZAJEDNICA CRNOGORACA HRVATSKE, Zagreb

	429.000	429.000	429.000
--	----------------	----------------	----------------

1. Informiranje

	100.000	100.000	100.000
--	----------------	----------------	----------------

1.1. »Crnogorski glasnik«
6 brojeva, 44 stranice, format A4, naklada 1000
Režijski troškovi

	85.000	85.000	85.000
	15.000	15.000	15.000

2. Izdavaštvo

	95.000	95.000	95.000
--	---------------	---------------	---------------

2.1. "Lovćen, Njegoš i Meštrović" grupa autora
155 stranica, naklada 1000, format 24x31

	30.000	30.000	30.000
--	--------	--------	--------

2.2. "Život i djelo Vladislava Brajkovica" grupa autora
300 stranica, naklada 1000, format 17x24

	30.000	30.000	30.000
--	--------	--------	--------

2.3. "Kroz Crnu Goru na skijama" autor Henrich Augusto Angell
200 stranica, naklada 500, format 16x23

	15.000	15.000	15.000
--	--------	--------	--------

2.4. "Stojan Cerović" autor Vlado Vujović
350 stranica, naklada 1000, format A4

	20.000	20.000	20.000
--	--------	--------	--------

3. Kulturni amaterizam

	130.000	130.000	130.000
--	----------------	----------------	----------------

3.1. Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore «Montenegro "Zagreb"

	55.000	55.000	55.000
--	---------------	---------------	---------------

- pjevačka skupina "Montenegro"

	5.000	5.000	5.000
--	-------	-------	-------

- likovne izložbe (10)

	50.000	5.000	5.000
--	--------	-------	-------

3.2. Zajednica Crnogoraca Split

	10.000	10.000	10.000
--	---------------	---------------	---------------

- likovne izložbe (2)

	10.000	10.000	10.000
--	--------	--------	--------

3.3. Zajednica Crnogoraca Rijeka

	25.000	25.000	25.000
--	---------------	---------------	---------------

- pjevački grupa "Montenegrina"

	5.000	5.000	5.000
--	-------	-------	-------

- izložbe (4)

	20.000	20.000	20.000
--	--------	--------	--------

3.4. Zajednica Crnogoraca Pula

	10.000	10.000	10.000
--	---------------	---------------	---------------

- izložbe (2)

	10.000	10.000	10.000
--	--------	--------	--------

3.5. Crnogorsko društvo "Onogošt", Rovinj

	10.000	10.000	10.000
--	---------------	---------------	---------------

- izložbe (2)

	10.000	10.000	10.000
--	--------	--------	--------

3.6. Crnogorsko kulturno društvo «Peroj», Peroj

	20.000	20.000	20.000
--	---------------	---------------	---------------

4. Kulturne manifestacije

	60.000	60.000	60.000
--	---------------	---------------	---------------

4.1. Lučindanski susreti 2004.- Dani crnogorske kulture

	20.000	20.000	20.000
--	--------	--------	--------

4.2. Petrovdanski sabor Crnogoraca Hrvatske u Rijeci

	20.000	20.000	20.000
--	--------	--------	--------

4.3. Obilježavanje 347 godišnjice doseljenja Crnogoraca u Peroj

	20.000	20.000	20.000
--	--------	--------	--------

Režijski troškovi

	44.000	44.000	44.000
--	---------------	---------------	---------------

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Nacionalne zajednice crnogoraca Hrvatske. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

2. SAVEZ CRNOGORSKIH UDRUGA HRVATSKE, Zagreb

	50.000	50.000	50.000
--	---------------	---------------	---------------

1. Izdavaštvo

	30.000	30.000	30.000
--	---------------	---------------	---------------

1.1. Očevo ognjište» autor Radovan Knežević 80 str., naklada 500, format B5	10.000	10.000	10.000
1.2. Popularno znanstvena monografija "Književni kritička sinteza Milorada Nikčevića" autor Milorad Nikčević	20.000	20.000	20.000
2. Kulturni amaterizam	10.000	10.000	10.000
1.KUD" Montenegro" Zagreb - likovne izložbe	10.000	10.000	10.000
5. Režijski troškovi	10.000	10.000	10.000

Napomena: Iz analize izvješća vidljivo je da Savez crnogorskih udruga sukladno čl.35, st.4 - Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02), i glave V – Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.111/03), **nije ispunio uvijete za daljnje financiranje u 2005. godini..**

ZAKLJUČAK: Savez crnogorskih udruga nije podnio obvezno godišnje izvješće o utrošku dobivenih sredstava za odobrene programe izdavaštava i kulturnog amaterizma u 2004. godini u iznosu od 50.000 kn, predlaže se **prestanak financiranja u 2005. godini. Predlaže se pokretanje postupka kod nadležnog tijela, sukladno Zakonu.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
XV. RUSI	20.000	20.000	20.000
NACIONALNA ZAJEDNICA RUSA HRVATSKE, Zagreb	10.000	10.000	10.000
1. Kulturni amaterizam	10.000	10.000	10.000
1.1. Pjevački zbor	10.000	10.000	10.000
2. Kulturne manifestacije	5.000	5.000	5.000
1.2. Obilježavanje nac.blagdana	5.000	5.000	5.000
3. Režijski troškovi	5.000	5.000	5.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Nacionalne zajednice Rusa, Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
XVI. BUGARI	35.000	35.000	35.000
1. NACIONALNA ZAJEDNICA BUGARA U REPUBLICI HRVATSKOJ, Zagreb	35.000	35.000	35.000
1. Informiranje	30.000	30.000	30.000
1.1. »Rodna riječ« dvojezični časopis 4 broja, 32 stranice, format A4, naklada 500 komada	30.000	30.000	30.000
1.2. Režijski troškovi	5.000	5.000	5.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj

pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Nacionalne zajednice Bugara u Republici Hrvatskoj, Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
XVII. POLJACI	25.000	25.000	25.000
1. POLJSKA KULTURNA UDRUGA "MIKOLAJ KOPERNIK" ZAGREB	10.000	10.000	10.000
1. Kulturni amaterizam	5.000	5.000	5.000
1.1. Pjevački zbor	5.000	5.000	5.000
2. Kulturne manifestacije	5.000	5.000	5.000
2.1. Obilježavanje Nacionalnih blagdana Republike Poljske -3. svibnja Dana Ustava i 11. studenoga Dana neovisnosti	5.000	5.000	5.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Poljske kulturne udruge «Mikolaj Kopernik», Zagreb. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

2. POLJSKA KULTURNA UDRUGA »FRYDERYK CHOPIN«, Rijeka	15.000	15.000	15.000
1. Obilježavanje nacionalnog praznika 11. studeni			
1.1. Dan oslobođenja književna večer i koncert	10.000	10.000	10.000
1.2. Izložba slika	2.000	2.000	2.000
1.3. Režijski troškovi	3.000	3.000	3.000

ZAKLJUČAK: Iz izvješća je vidljivo da su sva raspoređena sredstva doznačena i utrošena sukladno Ugovoru izrađenom prema Odluci Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj pomoći iz državnog proračuna za ostvarivanje programa Poljske kulturne udruge «Fryderyk Chopin», Rijeka. **Predlaže se nastavak financiranja programa u 2005. godini.**

XVIII. SUFINANCIRANJE PROGRAMA RADIJA NA DRŽAVNOJ, REGIONALNOJ I LOKALNOJ RAZINI NAMIJENJENIH INFORMIRANJU PRIPADNIKA NACIONALNIH MANJINA NA JEZICIMA NACIONALNE MANJINE

	ODOBRENO SREDSTAVA	DOZNAČENO SREDSTAVA	UTROŠENO SREDSTAVA
	154.400	154.400	144.400
1. Radio «Banska kosa» d.o.o., radio «Beli Manastir», program radio emisije za srpsku nacionalnu manjinu na području Baranje	10.000	10.000	10.000
2. Radio «Brod» d.o.o., Slavonski Brod, radio program za tri nacionalne manjine emisije:	30.000	30.000	30.000
emisija «Ej Romale», romska nacionalna manjina	10.000	10.000	10.000
emisija «Ukrajinci u Hrvatskoj», ukrajinska nacionalna manjina	10.000	10.000	10.000
emisija «Glas Čeha na radio Brodu», češka nacionalna manjina	10.000	10.000	10.000

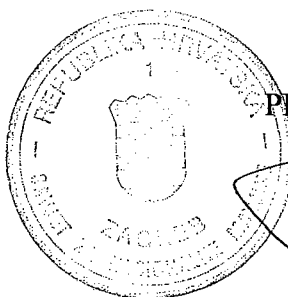
3. Savez Slovaka – radio emisije za Slovake na slovačkom jeziku:	30.000	30.000	30.000
- radio Našice	10.000	10.000	10.000
- radio Osijek	10.000	10.000	10.000
- radio Illok	10.000	10.000	10.000
4. Radio «Pula», emisija za romsku nacionalnu manjinu na romskom jeziku	10.000	10.000	10.000
5. Radio Pitomača d.o.o.»Pitomi radio», emisija za romsku nacionalnu manjinu	10.000	10.000	10.000
5. Savez mađarskih udruga Beli manastir, hrvatski radio «Baranja», program za mađarsku nacionalnu manjinu	10.000	10.000	10.000
7. Radio «Ogulin», program za srpsku nacionalnu manjinu	10.000	10.000	10.000
8. Hrvatski radio «Karlovac», emisija «Manjinski forum», za pripadnike srpske nacionalne manjine karlovačke županije	10.000	10.000	10.000
9. Rapsodija d.o.o. radio «Borovo», emisije namijenjene pripadnicima svih nacionalnih manjina na području Vukovarsko srijemske i dijelu Osječko-Baranjske županije	24.000	24.000	24.000
XIX. RAD VIJEĆA NACIONALNIH MANJINA	15.000	15.000	15.000
XX. OSPOSOBLJAVANJE ČLANOVA VIJEĆA I PREDSTAVNIKA NACIONALNIH MANJINA:	100.000	100.000	100.000
XXI. SEMINAR ZA OSPOSOBLJAVANJE MLADIH ROMA	50.000	50.000	50.000
XXI. TEKUĆA REZERVA:	50.000	50.000	38.700
- Seminar u Stubičkim toplicama 14. i 15. siječnja 2005. godine na temu financiranje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina i primjena zakona o proračunu republike hrvatske			
SVEUKUPNO:	22.000.000	22.000.000	21,931.700

OPĆI ZAKLJUČAK: U 2004. godini postignut je daljnji napredak u ostvarivanju programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina iz područja informiranja, izdavaštva i kulturnog amaterizma. Potvrdila se važnost sufinanciraju ovih programa iz Državnog proračuna Republike Hrvatske, putem Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske. Savjet je pokazao odgovornost za utrošak odobrenih sredstava i na primjeren način akceptirao potrebe udruga i ustanova nacionalnih manjina. Analiza izvješća nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina o utrošku sredstava i realizaciji programa u 2004.godini, pokazuje napredak u preuzimanju odgovornosti za dobivena sredstva. Uspostavljena je odgovarajuća razina financijske discipline i uočeno je povećanje broja sudionika u većini programima, u odnosu na prethodnu godinu. Analiza utroška doznačenih sredstava, pokazuje da samo jedna udruga nije zadovoljila uvjete za nastavak financiranja u 2005. godini, a da su kod vrlo malog broja udruga prisutne manje nepravilnosti, na što će te udruge i ustanove biti upozorene u cilju otklanjanja uočenih nepravilnosti. Nevladine udruge i ustanove nacionalnih manjina

imaju obvezu u izvješćima navesti i ostale izvore financiranja koji učestvuju u realizaciji programa, a još uvijek znatan broj udruga i ustanova to ne čini. Zbog toga nevladine udruge i ustanove neće biti uskraćene za financiranje njihovih programa u 2005. godini, ali će biti upozorene da njihova buduća izvješća sadrže i ove podatke.

Temeljna ocjena Savjeta za nacionalne manjine, a na osnovu analize realiziranih programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina, upućuje da se položaj nacionalnih manjina u području kulturne autonomije poboljšao u odnosu na 2003. godinu. To je postignuto i time što u novim zakonskim i političkim uvjetima veću odgovornost za svoj položaj imaju i nacionalne manjine koje su u 2004. godini izabrale i konstituirale veliki broj vijeća i predstavnika nacionalnih manjina. Izvješća ukazuju na važnost međusobne suradnje nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina i njihove suradnje sa Savjetom za nacionalne manjine. Analizirajući izvješće za 2004. godinu može se konstatirati različita razina ostvarivanja prava nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj. Prava iz kulturne autonomije, zbog organiziranosti i tradicije, najpotpunije ostvaruju pripadnici nacionalnih manjina koja su ta prava imale i prije uspostave samostalne Republike Hrvatske. Nove nacionalne manjine, još su uvijek u fazi organiziranja u cilju cjelovitog ostvarivanja svojih manjinskih prava. Poseban je problem ostvarivanje prava iz područja kulturne autonomije kod nacionalnih manjina na područjima od posebne državne skrbi. Sagledavajući ukupnu političku i socijalnu situaciju u Republici Hrvatskoj, djelovanjem Vlade, stvorili su se povoljniji uvjeti za ostvarivanje manjinskih prava. U tom smislu otvorila se i mogućnost konačnog rješenja najvećeg problema koji se odnose na neke nacionalne manjine, a vezani su za pitanje povratka izbjeglica i njihovih statusnih pitanja (srpska nacionalna manjina), te problema integracije i socijalnih pitanja (romska nacionalna manjina).

Republika Hrvatska je unatoč poteškoćama uspjela stvoriti visoki standard zaštite nacionalnih manjina na državnoj, regionalnim i lokalnim razinama. To se najbolje očituje kroz konkretno povećanje od 10% proračunskih sredstava za potrebe kulturne autonomije nacionalnih manjina, te kroz model kulturne autonomije nacionalnih manjina kojima se one integriraju u hrvatsko društvo, a istovremeno afirmira njihov manjinski identitet. Kako kandidat za člana Europske Unije, Republika Hrvatska započela je i proces usklađivanja cjelokupnog zakonodavstva sa europskim zakonodavstvom, što će sigurno još unaprijediti i poboljšati uvijete za ostvarivanje prava nacionalnih manjina.



PREDSJEDNIK SAVJETA
Aleksandar Tolnauer

Klasa: 400-06/05-01/04
Urbroj: 50438-05-01
Zagreb, 22. veljače 2005.g.